

1. Mar. 1841

FACTS

Date:

1. Mar. 1841

Page number:

Dagbog D, side 16-17

Mentioned people:

Heinrich Abeken

Alexander Brun

Carl Frederik Balthasar Brun

Emilie Brun

Friderica Margaretha Brun, f. Bügel

Bengt Erland Fogelberg

Vilhelm Grevenkop-Castenschiold

Georg Hilker

Ernst Meyer

Adam Müller

Charlotte Johanne Schjøtt, f. Schack

Johann Michael Wittmer

TRANSCRIPTION

1ste Mandag.

Naar vi idag ikke havde faaet Brev fra Frue Schjøtt¹ hvori hun gjør en saare slem Skildring af •17• den haarde Vinter hjemme, kunne man ellers her i dag næsten komme til at tænke paa Norden, da de foregaaende saa saare milde Dage nu er bleven afløste af et temeligt kolt Veir, imidlertid ere alt flere Træer i Blomster og mange have udsprungne Blade, saaledes staae Taarepilene i Villa Borgese ved Bassinet og Hylde Buskene under Passegiataen ganske grønne. Rose havde om Formiddagen Besøg af Bruns² og Castenskjold,³ der alle synes særdeles at ynde hende. A Møller⁴ bragte hende et kjærkomment Brev fra hendes Moder. Jeg gik om Eftermiddagen for at træffe Doctor Abekind⁵ og afgjøre min Gjæld fra Daaben, men traf ham desværre ikke hjemme. Paa min videre Tur talte jeg med Hilkjær,⁶ Witmer⁷ og Fogelberg,⁸ den siste priste sig som sædvanligt lykkelig ved at være her da jeg fortalte ham hvor kolt det nu skal være i vort gode Norden. Med Meyer⁹ talte jeg ogsaa for første gang efter min Gjenankomst hertil,¹⁰ vor Conversation var som sædvanligt saare afmaalt, han vilde vide om jeg havde noget imod ham siden jeg ikke havde besøgt ham; jeg maatte svare undvigende, da jeg dog ikke kunne sige min sande Meening.

¹ Charlotte Johanne Schjøtt, f. Schack.

² Carl Frederik Balthasar Brun og hans hustru Friderica Margaretha Brun, f. Bügel samt muligvis også sønnen Alexander Brun og datteren Emilie Brun.

³ Vilhelm Grevenkop-Castenschiold.

⁴ Adam Müller.

⁵ Heinrich Abeken.

⁶ Georg Hilker.

⁷ Johann Michael Wittmer.

⁸ Bengt Erland Fogelberg.

⁹ Ernst Meyer.

¹⁰ Dvs. siden den 10. november 1840.

[illegible]

26. Tuesday. Foggy flat plain. Sun partially hid. Andersen
Huffed. Nothe from grass sprouts. El Neapel mt. all the
wild fruit from the grass. Sai. Out of hand. to the
flat. Huffed. El Sai. Handed mt. all new all the
flat. A blind search now.

1. *Verdacht* ...
 2. *Verdacht* ...
 3. *Verdacht* ...
 4. *Verdacht* ...
 5. *Verdacht* ...
 6. *Verdacht* ...
 7. *Verdacht* ...
 8. *Verdacht* ...
 9. *Verdacht* ...
 10. *Verdacht* ...

28. Sunday. Am bristt farrz stek om Lornindayan, 176. ar
ygen Pegulaen fra Østret der yngen af Jesmager
er bittelt. Om Offomindayan Skifte Nibelong kuit.
Der Hanser er i gis farrz ad hior i 176. Bort.
Mite um arm fide i Sam farrz fande ni ut bapj
af en gode gis dogeting.

2th Monday. Mass in City. The Lord's feast. Cross for St. John's
Schott from the year in the year. The Lord's feast.

Febr. 1841. Marty.

[illegible]